

18, 19, 20세인 일부 성인은 법원 사건을 재개하여 가정 위탁으로 복귀할 수 있습니다. 본 양식은 다음 내용을 설명합니다:

- 가정 위탁으로 복귀하는 것의 장점,
- 가정 위탁으로 복귀할 수 있는 자격, 그리고
- 법원 사건 재개를 통한 가정 위탁 복귀 요청 방법.

### 가정 위탁으로 복귀할 경우 어떤 장점이 있습니까?

귀하가 법원에 사건을 재개하여 비 미성년 피부양자로서 가정 위탁으로 복귀할 것을 요청할 경우, 감독을 받는 가정 위탁 장소에서 거주할 비용을 받을 수 있습니다. 귀하는 다음의 장소에 거주할 수 있습니다:

- 친척 집;
- 친척 관계가 아닌 확대 가족 구성원의 가정 (귀하의 가족과 가깝지만 친척은 아닌 사람);
- 위탁 가정;
- 공동생활가정 (의료상의 문제로 필요할 경우);
- 귀하는 또한 19세 생일 또는 고등학교를 수료할 때까지 (둘 중 빠른 상황까지) 공동생활가정에 거주할 수 있습니다. 또는,
- 아파트나 대학 기숙사 같은 감독을 받는 독립생활 공간.

귀하는 또한 다음을 지원받을 수 있습니다:

- 피복 수당,
- 사건 관리 서비스 그리고,
- 독립생활 프로그램 서비스.

### 소년 법원 관할권과 가정 위탁으로의 복귀 자격은 무엇입니까?

다음 요건을 충족하면 복귀 자격을 갖춘 것입니다:

#### □ 법원 관할권의 필요요건

- 현재 18, 19, 20세 이상이며 다음 중 한 요건에 해당합니다.
- 18세 생일에 가정 위탁 중이었으며 사건이 무효화되었습니다 (형법전 § 236.14) 또는,
- 18세 생일에 가정 위탁 중이었습니다.\*  
또는
- 소년 법원에 의해 입양 또는 후견인 보호 관리를 받았습니다. 그리고;
  - 후견인 또는 양부모가 귀하의 18세 생일 또는 그 후에 귀하에 대한 지원 비용을 받고 있었습니다. 그리고

- 후견인 또는 양부모가 귀하의 18세 생일 또는 그 후에 사망하였거나, 귀하를 더 이상 지원하지 않고 귀하에 대한 지원 비용을 받지 않습니다.

\*귀하가 도주 중이었다 하더라도, 그 당시 귀하에 대한 가정 위탁 명령이 있었을 경우 자격 요건을 충족할 수 있습니다.

#### □ 직장/학교 관련 필요요건

귀하는 다음 중 한 가지를 할 계획을 세워야 합니다:

- 고등학교를 수료하거나 고등학교 검정고시(GED) 증명서를 받을 계획.
- 대학이나 지역 전문대학에 다닐 계획.
- 직업 교육 프로그램을 들을 계획.
- 직업을 얻을 수 있는 프로그램 또는 활동에 참여할 계획.
- 직업을 얻을 계획.

예외: 위에 명시된 일을 할 수 없는 의료상의 문제가 있을 경우, 귀하는 학교에 가거나, 프로그램을 듣거나, 직장을 얻을 필요가 없습니다.

#### □ 가정 위탁 복귀 동의서에 서명

귀하 그리고 사회복지사(SW) 또는 보호관찰관(PO)이 자발적 복귀 동의서(Voluntary Reentry Agreement)에 반드시 서명해야 합니다. 동의서는 다음 내용을 담고 있습니다.

- 귀하는 감독된 환경 내 가정 위탁으로의 복귀를 원합니다.
- 사회복지사 또는 보호관찰관이 귀하의 가정 위탁 배치와 보호의 책임을 집니다.
- 귀하 그리고 사회복지사 또는 보호관찰관이 함께 귀하가 독립적으로 살 수 있는 방법에 대한 계획을 세웁니다.
- 귀하가 사회복지사 또는 보호관찰관에게 법원 문서 제출을 요청할 경우, 사회복지사 또는 보호관찰관에 협조합니다.
- 귀하의 상황이 변하여 더 이상 가정 위탁을 받을 자격이 안 되는 경우, 사회복지사 또는 보호관찰관에게 이야기합니다.

중요! 본인의 자격 요건에 대해 확실하지 않더라도 여전히 신청해야 합니다.

**집을 구하는데 어디에서 도움을 받을 수 있습니까?**

가정 위탁 복귀 동의서에 서명을 하는 즉시 담당 사회복지사 또는 보호관찰관이 귀하가 필요한 거주 공간과 다른 서비스를 찾도록 도움을 줄 수 있습니다.

**법원 사건 재개 및 가정 위탁 복귀는 소년 법원에 어떻게 요청할 수 있습니까?**

법원 양식 JV-466(소년 법원 관할권과 가정 위탁 복귀 요청)을 작성하여 제출해야 합니다. 이 양식은 귀하가 본인의 법원 사건을 재개하고 가정 위탁으로 복귀하기를 원함을 법원에 설명합니다. 귀하가 가정 위탁을 받았을 때 귀하를 감독한 아동 복지부의 사회복지사 또는 보호관찰부의 보호관찰관이 해당 양식의 작성 및 제출을 도울 수 있습니다.

양식을 스스로 작성하고 싶은 경우, 가정 위탁을 떠났을 때 법원이 귀하에게 제공한 양식 JV-365(소년 법원 관할권 종료—비 미성년자)에서 많은 정보를 얻을 수 있습니다.

**작성해야 할 양식은 어디에서 구할 수 있습니까?**

가정 위탁이 종료되었을 때 법원이 이미 양식을 귀하에게 제공했을 수 있습니다. 귀하는 또한 다음 장소에서 양식을 제공받을 수 있습니다:

- 거주 카운티의 법원 또는 공립 도서관, 또는
- 캘리포니아주 법원 웹사이트:  
[www.courts.ca.gov/forms.htm](http://www.courts.ca.gov/forms.htm).

**양식 작성에 도움이 필요하다면 어떻게 합니까?**

양식 작성에 도움이 필요할 경우, 다음의 사람들에게 도움을 요청하십시오.

- 과거의 가정 위탁 중 귀하를 감독한 아동 복지부의 사회복지사 또는 보호관찰부의 보호관찰관,
- 과거의 가정 위탁 중 귀하의 변호인, 또는
- 귀하가 신뢰하는 성인.

**완료된 양식으로 무엇을 합니까?**

귀하 그리고 사회복지사 또는 보호관찰관이 자발적 복귀 동의서(Voluntary Reentry Agreement)에 서명한 후, 귀하는 다음을 할 수 있습니다.

- 스스로 양식을 제출합니다. 또는,
- 사회복지사 또는 보호관찰관에게 양식을 제출해 달라고 요청합니다.

주: 스스로 양식을 제출할 경우, 법원 심리가 약 3주 당겨지게 됩니다.

**작성 완료된 양식은 어디에 제출합니까?**

귀하의 법원 사건이 종료된 카운티 내 법원의 소년 법원 서기 사무실에 양식을 직접 혹은 우편으로 제출할 수 있습니다. 또는,

본인 거주 카운티 내 소년 법원 서기 사무실에 직접 또는 우편으로 제출할 수 있습니다. 담당 서기가 귀하의 법원 사건이 종료된 카운티 내 법원의 소년 법원 서기 사무실로 양식을 보낼 것입니다.

캘리포니아주 밖에 거주하기 때문에 양식을 우편으로 보낼 경우, 귀하의 법원 사건이 종료된 카운티 내 법원의 소년 법원 서기 사무실로 양식을 보내야 합니다.

중요! 법원에 제출하는 모든 문서의 사본을 보관하십시오. 직접 제출할 경우, 서기가 무료로 사본을 제공할 수 있습니다.

**양식 제출에 수수료를 내야 합니까?**

아니오. 양식 제출은 무료입니다.

**다른 법원 양식을 작성해야 합니까?**

연락처를 비밀로 하고 싶은 경우가 아니라면 다른 양식은 필요 없습니다. 연락처를 비밀로 하고 싶은 경우, 양식 JV-466에 주소 및 기타 연락처를 **적지 마십시오**. 그 대신 양식 JV-468(비밀 정보—소년 법원 관할권과 가정 위탁 복귀 요청)에 주소 및 연락처를 적으십시오.

**소년 법원 관할권과 가정 위탁으로의 복귀 여부는  
누가 결정합니까?**

귀하의 법원 사건이 종결된 카운티 내 법원 판사가 해당 법원 사건이 재개되어야 하는지 결정하게 됩니다.

**판사는 다음과 같은 판결을 내릴 수 있습니다:**

- 나이로 인해 귀하는 자격 요건이 안 됩니다. 이러한 경우, 또 다른 요청서를 제출할 수 없습니다.
- 귀하가 법원에 제공한 정보에 의하면 귀하는 자격 요건 중 하나를 충족시키지 못하거나 법원이 귀하 사건에 대한 판결을 내리려면 더 많은 정보가 필요합니다. 이러한 경우, 법원은 귀하의 요청을 거부하며 거부 이유를 설명하는 문서를 귀하에게 보냅니다. 법원은 또한 귀하 사건을 도와줄 수 있는 변호인 목록도 귀하에게 보냅니다. 귀하는 누락된 정보가 포함된 또 다른 요청서를 제출할 수 있습니다.
- 법원은 귀하 사건을 판결할 충분한 정보를 확보하였으며 귀하가 법원 심리에 출두하기를 바랍니다. 이러한 경우, 귀하는 심리 날짜, 시간 및 장소가 명시된 통지문을 받습니다. 법원은 또한 심리에서 귀하를 대변할 변호사를 지정합니다. 법원은 통지문과 귀하가 제출한 문서의 사본을 다음으로 보내게 됩니다.
  - 귀하 사건에 지정된 변호인, 그리고
  - 소년 법원 관할권이 기각되었을 때 귀하를 감독한 부서. 해당 부서가 반드시 귀하의 가정 위탁 복귀 자격 요건에 대한 보고서를 작성해야 합니다.

양식 JV-466을 통해 요청할 경우, 법원은 또한 귀하의 부모 또는 예전 법정 후견인 그리고 과거에 귀하의 CASA를 담당했던 CASA부서에 통지문을 보낼 수 있습니다.

**심리는 언제 열리게 됩니까?**

귀하가 법원 문서를 직접 제출하고 법원이 귀하의 사건을 판결할 충분한 정보가 있다고 결정한 경우, 심리는 귀하가 문서를 제출한 지 약 3주 후에 열리게 됩니다.

귀하가 사회복지사나 보호관찰관에게 귀하의 법원 문서를 제출하도록 요청하고 법원이 귀하의 사건을 판결할 충분한 정보가 있다고 결정한 경우, 심리는 사회복지사나 보호관찰관이 문서를 제출한 지 약 6주 후에 열리게 됩니다.

**심리에서 어떤 일이 벌어집니까?**

심리에서 판사는 증거를 검토하여 귀하 사건에 대한 판결을 내리게 됩니다.

귀하가 자격 요건을 충족한다고 법원이 판결을 내릴 경우, 귀하는 가정 위탁으로 복귀할 수 있게 됩니다. 귀하는 또한 6개월 이내에 법원 심리에 다시 출두하여 어떻게 생활하고 있는지 알려야 합니다. 해당 심리에 귀하의 변호인도 귀하와 동행하게 됩니다. 귀하가 과거에 피부양자였을 경우, 귀하는 소년 법원의 피부양 관할권 하에 있게 됩니다.

귀하가 과거에 피보호자였을 경우, 귀하는 소년 법원의 전환 관할권 하에 있게 됩니다.

법원이 귀하의 요청을 거부할 경우, 또 다른 요청서를 나중에 (귀하의 상황이 변하여 자격 요건을 충족시킬 때) 제출할 수 있습니다.